



Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 f: 703-787-9781

www.saint-timothys.org

Sábado, 27 de Enero 2018

Cuarto Domingo después de Epifanía

7:30 p.m.



The Gospel Book
Craig Dubishar, *Photographer*

Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m. Rito I Santa Eucaristía (Inglés)

10:00 a.m. Rito II Santa Eucaristía (Inglés)

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

10 a.m. Godly Play (3 años "potty trained" – grado 2) - Salón B1

10 a.m. Spark + (grados 3-5) - Salón A-5

10 a.m. Educación Cristiana (Grados 6-7) - Salón A-8

10 a.m. Educación Cristiana (Grados 8-12) - Salón

Miércoles Eucaristía 12:15 p.m. en el Santuario (Inglés)

Viernes Servicio de Oración Matutina 8 a.m. en el Santuario (Inglés)

Servicio en Español: Sábado 7:30 p.m.

La Misión de Saint Timothy's:

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Personal

Horas regulares de oficina son de 9 a.m. - 6 p.m. Lunes a jueves y 9 a.m. - 1 p.m. Viernes. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.

P. Rich Bardusch, Rector (x. 12)

rbardusch@saint-timothys.org

Mr. Kevin Hamilton, Director of Parish Operations (x. 10)

office@saint-timothys.org

Mr. Roger Long, Interim Director of Music (x. 16)

rogerl@saint-timothys.org

Fernanda Marinkovic, Bookkeeper (x. 13)

bookkeeper@saint-timothys.org

Mrs. Monica Despina, Director of Saint Timothy's Preschool

Preschool phone #: 703.437.4767

Mrs. Alba Padilla, Ms. Gloria Morán Nursery Attendants

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

Senior Warden –

Junior Warden – Eugene Nkomba (2019)

Treasurer – Duane Hartge treasurer@saint-timothys.org

Registrar – Rose Berberich

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Susy Nixon (2019)

Adaku Nwachukwu (2021)

Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Elizabeth Witter (2020)

Sandy Wright (2020)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!

Cuarto Domingo después de Epifanía

Santa Eucaristía: Rito II

Palabra de Dios

Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada 611

Demos Gracias al Señor

Flor y Canto

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

***Pueblo:* Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

Celebrante

Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Todos: // Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados. //

*Señor te alabamos,
Señor te bendecimos;
todos te adoramos,
gracias por tu inmensa gloria.
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,
que quitas el pecado;
ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,
tú solo altísimo;
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios Padre.
(estribillo 1 vez)*

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

Celebrante: Oremos.

Dios todopoderoso y eterno, tú riges todas las cosas tanto en el cielo como en la tierra: Escucha con misericordia las súplicas de tu pueblo, y en nuestro tiempo concédenos tu paz; por nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Amén.

Lecturas

Lectura Libro de Deuteronomio 18:15–20

Moisés dijo al pueblo de Israel: «El Señor su Dios hará que salga de entre ustedes un profeta como yo, y deberán obedecerlo. Esto es en realidad lo que ustedes pidieron al Señor su Dios en el monte Horeb, el día en que todos se reunieron allí y dijeron: “No queremos oír otra vez la voz del Señor nuestro Dios, ni ver este gran fuego, para no morir.” Entonces el Señor me dijo: “Está bien lo que han dicho. Yo haré que salga de entre ellos un profeta como tú, uno que sea compatriota de ellos y que les diga lo que yo le ordene decir, y les repita lo que yo le mande. A todo aquel que no haga caso de lo que ese profeta diga en mi nombre, yo le pediré cuentas. Pero el profeta que presuma de hablar en mi nombre y diga algo que yo no le haya mandado decir, o hable en nombre de otros dioses, será condenado a muerte.”»

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 111 LOC (en unísono)

- 1 ¡Aleluya! Daré gracias al Señor de todo corazón, *
en la asamblea de los rectos, en la congregación.
- 2 ¡Grandes son las obras del Señor! *
Son dignas de estudio para los que las aman.
- 3 Su obra está llena de esplendor y majestad, *
y su benevolencia permanece para siempre.
- 4 Ha hecho memorables sus maravillas; *
clemente y compasivo es el Señor.
- 5 Da alimento a los que le veneran; *
para siempre se acuerda de su pacto.
- 6 El poder de sus obras manifestó a su pueblo, *
dándoles la heredad de las naciones.
- 7 Las obras de sus manos son verdad y juicio; *
fidedignos son todos sus mandamientos,
- 8 Afirmados eternamente y para siempre, *
hechos en verdad y en rectitud.
- 9 Redención envió a su pueblo; para siempre ordenó su pacto;
santo y temible es su Nombre.
- 10 Principio de la sabiduría es el temor del Señor;
tienen buen juicio los que lo practican; *
su loor permanece para siempre.

Lectura de 1 Corintios 8:1–13

Ahora paso al asunto de los alimentos ofrecidos en sacrificio a los ídolos. Es verdad lo que se dice: que todos tenemos el conocimiento de la verdad; pero el conocimiento hincha de orgullo, en tanto

que el amor edifica la comunidad. Si alguien cree que conoce algo, todavía no lo conoce como lo debe conocer. Pero si alguien ama a Dios, Dios lo conoce a él.

En cuanto a esto de comer alimentos ofrecidos en sacrificio a los ídolos, bien sabemos que un ídolo no tiene valor alguno en el mundo, y que solamente hay un Dios.

Pues aunque en el cielo y en la tierra existan esos llamados dioses (y en este sentido hay muchos dioses y muchos señores), para nosotros no hay más que un solo Dios, el Padre, en quien todo tiene su origen y para quien nosotros existimos. Y hay también un solo Señor, Jesucristo, por quien todas las cosas existen, incluso nosotros mismos.

Pero no todos conocen la verdad. Algunos que estaban acostumbrados a adorar ídolos, todavía comen de esos alimentos pensando que fueron ofrecidos a los dioses; y su conciencia, que es débil, los hace sentirse contaminados por el ídolo. Claro que el que Dios nos acepte no depende de lo que comamos; pues no vamos a ser mejores por comer, ni peores por no comer. Pero eviten que esa libertad que ustedes tienen haga caer en pecado a los que son débiles en su fe. Porque si tú, que sabes estas cosas, te sientas a comer en un lugar dedicado a los ídolos, y algún hermano débil te ve, puede suceder que él se anime a comer de esa ofrenda hecha a un ídolo. Y así tú, por tu conocimiento, haces que se pierda tu hermano débil, por quien Cristo también murió. Al ofender la conciencia de los hermanos débiles en la fe, ofenden ustedes a Cristo mismo. Por eso, si por causa de mi comida hago caer en pecado a mi hermano, no debo comer carne nunca, para no ponerlo en peligro de pecar.

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Canto del Evangelio 643

Yo Quisiera Escuchar

Flor y Canto

Santo Evangelio San Marcos 1:21–28

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos.

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús y sus discípulos llegaron a Cafarnaúm, y en el sábado Jesús entró en la sinagoga y comenzó a enseñar. La gente se admiraba de cómo les enseñaba, porque lo hacía con plena autoridad y no como los maestros de la ley. En la sinagoga del pueblo había un hombre que tenía un espíritu impuro, el cual gritó: —¿Por qué te metes con nosotros, Jesús de Nazaret? ¿Has venido a destruirnos? Yo te conozco, y sé que eres el Santo de Dios.

Jesús reprendió a aquel espíritu, diciéndole: —¡Cállate y deja a este hombre!

El espíritu impuro hizo que al hombre le diera un ataque, y gritando con gran fuerza salió de él.

Todos se asustaron, y se preguntaban unos a otros: —¿Qué es esto? ¡Enseña de una manera nueva, y con plena autoridad! ¡Incluso a los espíritus impuros da órdenes, y lo obedecen!

Y muy pronto la fama de Jesús se extendió por toda la región de Galilea.

Celebrante: El Evangelio del Señor

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón

Rev. Dr. Richard Bardusch, Rector

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles, Fórmula II (LOC 307)

El que dirige y el Pueblo de rodillas oran:

Durante la pausa que sigue a cada invitación, el Pueblo ofrece sus propias peticiones en silencio o en voz alta.

Pido sus oraciones por el pueblo de Dios esparcido por todo el mundo; por *Shannon, Ted y Susan*, nuestros Obispos; por esta asamblea; *por Rich*, nuestro ministro, y por todos los ministros y fieles. Oren por la Iglesia.

Pausa

Pido sus oraciones por la paz; por la concordia entre las naciones y por el bienestar de todos los pueblos. Oren por la justicia y la paz.

Pausa

Pido sus oraciones por los pobres, los enfermos, los hambrientos, los oprimidos y los prisioneros. Oren por los que se hallan en necesidad o tribulación.

Pausa

Pido sus oraciones por cuantos buscan a Dios o un conocimiento más profundo de él. Oren para que le encuentren y sean encontrados por él.

Pausa

Pido sus oraciones por los que han partido de esta vid. [especialmente por _____].
Oren por los difuntos.

Silencio

El Celebrante añada una Colecta final.

Celebrante: Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

Confesión de Pecado

Celebrante Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. **Amén.**

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

Canto de La Paz

La Paz Esté Con Nosotros

*La paz esté con nosotros,
la paz esté con nosotros,
la paz esté con nosotros,
que con nosotros siempre,
siempre esté la paz.*

*Gritemos paz siempre al mundo,
Gritemos paz siempre al mundo,
Gritemos paz siempre al mundo,
Yo te saludo: la paz, la paz sea contigo.*

Bienvenida y Anuncios

El Ofertorio

Canto de Ofrenda

Ofrenda de Amor

*Por los hombres que viven unidos
Por los hombres que buscan la paz
Por los pueblos que no te conocen
Te ofrecemos el vino y el pan*

*Pan y vino sobre el altar
Son ofrenda de amor
Pan y vino serán después
Tu cuerpo y sangre Señor*

*Por aquellos a quienes queremos
Por nosotros y nuestra amistad
Por los vivos y por los difuntos
Te ofrecemos el vino y el pan*

*Pan y vino sobre el altar
Son ofrenda de amor
Pan y vino serán después
Tu cuerpo y sangre Señor*

*Por los niños que empiezan la vida
Por los hombres sin techo ni hogar
Por los pueblos que sufren la guerra
Te ofrecemos, el vino y el pan*

*// pan y vino sobre el altar
Son ofrenda de amor
Pan y vino serán después
Tu cuerpo y sangre Señor//*

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

***Pueblo:* Y con tu espíritu.**

Celebrante: Elevemos los corazones.

***Pueblo:* Los elevamos al Señor.**

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

***Pueblo:* Es justo darle gracias y alabanza.**

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todas tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque tú eres fuente de luz y vida; nos hiciste a tu imagen, y nos llamaste a nueva vida en nuestro Señor Jesucristo. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

*Santo, Santo, Santo es el Señor
Dios del universo, Hosanna.
Llenos están el cielo y la tierra
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos. Extendió sus brazos sobre la cruz y

se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santificalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. ***Amén.***

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios

La Administración De La Comunión

Canto de Comunión 597

Una Espiga

Flor y Canto

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con nosotros para siempre. **Amén.**

Canto de Salida 621

Quien Es Ese

Flor y Canto

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo.

Pueblo: **Demos gracias a Dios.**



Gracias Por Marcar Una Diferencia

Agradecemos mucho a **Hal Hallett, Duane Hartge, Vilma Lemus, y Genevieve Zetlan** por su servicio en el consejo parroquial, su tiempo de servicio termino durante la reunion anual. La familia de Saint Timothy's les esta muy agradecida por su servicio!

¿Conoce a alguien que quisiera dar las gracias por su contribución a St. Timothy? Envíe un correo electrónico a thanks@saint-timothys.org con el nombre de la persona que quiere agradecer públicamente y que hicieron. Aparecerá en el siguiente boletín y noticias en línea.

Eventos de la Iglesia

Esta lista contiene los eventos relacionados a los ministerios, para ver el calendario completo vaya www.saint-timothys.org.

Día	Hora	Evento	Lugar
Domingo 1/28	8 & 10 a.m.	Servicio Santa Eucaristía	Santuario
	9:20 a.m.	Practica Coro de Adultos	Sala de Música
	11:10 a.m.	Reunión de Interesados en el Equipo de trabajo de 150 th . Aniversario	Santuario
	11:20 a.m.	Practica Coro de Niños	Salón de Música
Lunes 1/29	7 p.m.	Reunión Boy Scout Troop 159	Henry Hall
Martes 1/30	6 p.m.	Conjunto de Guitarra	Santuario
	7:30 p.m.	Estudio Bíblico en Español	Familia Hernández
Miércoles 1/31	10 a.m.	Estudio Bíblico Inglés	Cocina
	12:15 p.m.	Servicio de Sanidad de Media semana	Santuario
	7 p.m.	Practica de coro de campanas	Santuario
Jueves 2/1	7 p.m.	Practica del coro de Adultos Inglés	Sala de Música
Viernes 2/2	8 a.m.	Oración Matutina	Santuario
Sábado 2/3	9 a.m.	Gremio del Altar	Santuario
	9 a.m.	Retiro del Consejo Parroquial	Offsite
	7:30 p.m.	Servicio en Español	Santuario
Domingo 2/4	8 & 10 a.m.	Servicio Santa Eucaristía	Santuario
	9:20 a.m.	Práctica del coro de Adultos	Sala de Música
	11:20 a.m.	Práctica del coro de Niños	Sala de Música

¡Feliz Cumpleaños!

¡Feliz Cumpleaños!



Domingo 1/28	Miguel Serrano, María Fernández
Lunes 1/29	Katrina Cunningham
Martes 1/30	Betsy Bosworth, Vic Moravirz
Miércoles 1/31	Marco Cuadro, Elizabeth Hacker
Viernes 2/2	Josh So
Sábado 2/3	Holly Hartge
Domingo 2/4	Laura Williams, Lochlan Cuadro, Sebastian Cuadro

Las Flores del Altar el día de hoy son donación de...

Los fieles de la Iglesia, para adorar al Señor

Si Ud. quiere hacer una donación de flores para recordar a un ser querido que nos ha dejado, dar gracias por su familia o amigos, o celebrar un aniversario especial en un sábado/Domingo por favor complete un “Flower Envelope” con su donación. También puede hacerlo llamando a la oficina 703.437.3790



Boletín & eNews

Si Ud. tiene noticias para publicar en el boletín & eNews por favor envíelo antes del **lunes 9 a.m.** de la semana que quiere que sea publicada. Mande sus anuncios a office@saint-timothys.org. Ud. recibirá una confirmación vía correo electrónico.

Anuncios Generales

Equipo de Aniversario, 150 años

¡En noviembre de 2018, celebraremos en Saint Timothy’s nuestro aniversario de 150 años! Este año histórico estará lleno de celebraciones para dar gracias por todas las bendiciones que hemos recibido, y para mirar al futuro de nuestro trabajo en conjunto Estamos reuniendo un equipo de miembros de St. Tim’s que estén interesados en planear eventos especiales, así como también apoyar en comunicar y participar de los eventos. Si está interesado de formar parte de este equipo asista a la reunión con Padre Rich en el santuario después del servicio de las 10:00am el domingo 28 de enero. ¡Nos vemos!

Los resúmenes de ofrendas anuales para 2017 están listos para recoger hoy!

Los resúmenes de donaciones anuales para el año 2017 están listos para recogerlos en el Nártex (lobby). Estan ordenados en orden alfabético. Por favor recójalos antes del domingo 28 de enero. Si no ha recogido su estado de donación será enviado por correo el lunes 29 de enero. Cualquier pregunta por favor contáctese con Fernanda nuestra contadora, en bookkeeper@saint-timothys.org o por teléfono de lunes a miércoles por la tarde 703.437.3790, x. 13.

Reunión de Oración y Estudio Bíblico en Español

Este próximo Martes, Enero 30 @7:30P.M. estaremos reuniéndonos en casa de Familia Hernández Venga y únase y sienta fortalecer su espíritu con esta oportunidad de crecer espiritualmente, continuaremos conociendo sobre el Libro de Ezequiel.

¡Traiga un amigo a Jesús el 17 de febrero!

Se está organizando la celebración del día de la amistad con un servicio en el que animamos a cada uno de nuestros miembros del Servicio en Español a traer uno, dos, tres o muchos amigos para que tengan la oportunidad de conocernos como familia Saint Tim's y sobre todo para que conozcan a nuestro mejor amigo: JESUCRISTO! No pierda la fecha Sábado 17 de Febrero @7:30 PM después se ofrecerá un compartir especial para todos en Henry Hall.

¡Los Scouts Serán Reconocidos Durante Nuestro Servicio de las 10 a.m. el Próximo Domingo 4 de Febrero!

Savvia Ud. que St. Timothy's es el patrocinador de la organización de Boy Scout Tropa 159 & Cub Pack 156? El próximo domingo reconoceremos a los Scout en el servicio de las 10 a.m. Varios miembros serán acomodadores y serán los que den la bienvenida orgullosamente vistiendo su uniforme a nuestro servicio de las 10 a.m. La organización de "Boy Scouts of America" está celebrando su 108th aniversario, nosotros queremos reconocer el impacto positivo que hacen en la comunidad. Si Ud. es un Scout/Scout Leader, por favor vista su uniforme al servicio de las 10 a.m. el próximo domingo!

Intercambio de Libros Domingo 4 de Febrero

Nuestro intercambio mensual de libros será el 4 de febrero. Traiga uno – lleve uno. (o traiga dos – lleve dos, etc.) Necesitamos voluntarios para ayudar a organizar. Si está interesado por favor contacte con Danna Wechtenhiser (mrvnkn92@aol.com) o Jill Cox (jillcoxva@verizon.net).

Martes de fiesta del "Pancake Supper" – Febrero 13, 2018

El martes de fiesta del Pancake, Febrero 13, 2018 de las 6 a las 7:30 p.m. el grupo de jóvenes de St. Timothy's le invita a una cena de "Pancake". Anote en su agenda, los tickets se pueden comprar antes del evento en Henry Hall después de los servicios del domingo comenzando con el domingo 28. Tickets también estarán disponibles en la puerta el mismo martes. El precio será de \$18 por familia o \$7 por adulto. El menú consiste en "pancakes" "French toast sticks", jamón, salsa de manzana, café, jugo de manzana y leche. El dinero recaudado será para que los jóvenes de la parroquia puedan costear el viaje a Dungannon. El apoyo de todos los feligreses es agradecido. (y no tendrá que cocinar esa noche)

A Quemar las Palmas el Martes

Si guardó las palmas del Domingo de Ramos del año pasado por favor tráigalas y póngalas en la canasta en el Nártex. El martes las quemaremos para hacer las cenizas para el miércoles de cenizas.

Anote en su agenda la fecha de nuestro Chili Cook-Off... Sera el Sábado 17 de Marzo!

¡No se lo puede perder! ¡Diversión, compañía y comida! Nos reuniremos para nuestra fiesta anual del chili el 17 de marzo. ¡Mas detalles serán publicados pronto!

Recuerden estas fechas para Shrine Mont

Recuerden las fechas del fin de semana Parroquial anual de St. Timothy's en Shrine Mont, que tendrá lugar del 4 al 6 de mayo, 2018. Los materiales para la inscripción estarán disponibles en febrero. Estamos buscando voluntarios para ayudar con la planificación, especialmente la planificación del programa infantil. Si tienen interés en ayudarnos con la planificación, contacten con Rob Huizar a rhuizar@gmail.com o al 713-569-2859.



Lista de Oración de Saint Timothy's

Los nombres que se aumentaron esta semana están escritos en cursiva.



Fallecido: Selma Koffer Schwartz

Salud:

Necesidades a largo plazo: Analise, Arnaldo's family in P.R., Barbara, Beth, Bill, Bonnie, Carolyn, Danny, Dave, David, Dolores, Emmanuel, Fred, Geraldine, Helen, Hurricane Victims, Jane, Jennifer, Jerry, Joanne, John, Julie, Laura, Lauren, Leslie, Mabel, Marie, Martha, Matthew, Michael, Pam, Prof. Dr. Sakr, Rex, Virginia & Cameron, and Wallace.

Otras necesidades:

Nota: Escriba a Prayer@saint-timothys.org con el nombre de la persona y su pedido de oración. Los detalles serán vistos solo por el equipo de "Pastoral Care". Solamente el primer nombre será publicado en el boletín. Si Ud. prefiere puede llamar a la oficina de la Iglesia y dejar su pedido con el Director de Operaciones de la parroquia en el 703.437.3790 x. 10. **Los pedidos de oraciones estarán en la lista por tres domingos, a menos que sean casos de necesidades a largo plazo (enfermedades largas, etc.)**

Una Oración para el proceso de búsqueda y transición a un Obispo Sufragan

El proceso para elegir al Segundo Obispo Sufragan para la Diócesis de Virginia empezó en noviembre. Nuestra hermana Diane Miller esta encargada del comité de búsqueda. Por favor únase a otros en la Diócesis a rezar para el Proyecto. La Diócesis nos ha proporcionado esta oración:

Dios todo ponderosa, Pastor y Obispo de nuestra alma, quien nos llama, nos guía, y da fuerza a su Iglesia; Bendice a tu gente. Haz que nuestras mentes sean exigentes para ayudarnos a buscar y elegir a un Obispo en esta Diócesis. Abre nuestros oídos, agranda nuestra visión, y da fuerza a nuestros corazones para completar el trabajo ente nosotros.

Todo esto te pedimos a través de Jesús Cristo nuestro señor, y el Espíritu Santo que vive y reina, ahora y por siempre, Amen.



La Iglesia Episcopal de St. Timothy's, fue fundada el primero de noviembre de 1868, pertenece a la V Región de la Diócesis de Virginia, una de las 9 Diócesis originales de la Iglesia Episcopal y la más grande en los Estados Unidos. La campana de nuestro edificio es original y data a 1881, has sido electrificada y continúa sonando antes de cada uno de nuestros servicios los Domingos y días especiales. Nuestro órgano "James D. Moore Tracker" data de 1870, fue completamente restaurado e inaugurado en abril de 2017.

Tenemos una larga historia con la comunidad dentro y fuera del área de Herndon/Reston. Participamos en "The Closet", que comenzó en St. Timothy's en 1970. El primer refugio para los que no tienen casa se fundó en nuestro Henry Hall en 1984 y luego se convirtió en lo que hoy es Embry Rucker Shelter, el cual seguimos apoyando. Cooperamos con varias organizaciones para recaudar suministros para las escuelas, y participamos en el "Angel Tree" durante los feriados. Además, apoyamos a LINK, "Helping Hungry Kids", y Cornerstones entre otras organizaciones. Servimos a los más pobres de nuestro estado, nuestra nación y el hemisferio conduciendo viajes de servicio anuales a Dungannon, VA, Pine Ridge Indian Reservation, SD, y Chapoteau, Haití.